



ÆTT OG ANNET

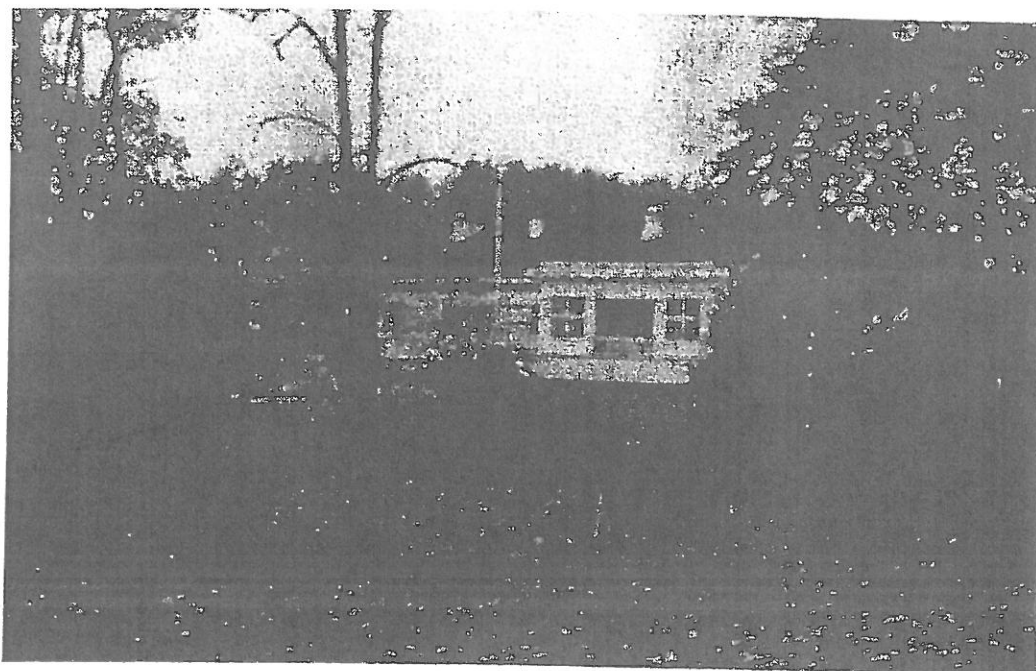
Løssalg Kr. 15.-

Årgang 17 Utgave 40

Grenland Ættehistorielag

Juni 1996

BOLVIK GÅRD I SOLUM.



Bildet viser Bolvik gård slik den ser ut idag. Stedet trenger sårt oppussing og vedlikehold.

INNHold:

Side	2 : Arkivenes åpningstider i sommer.
Side	3 : Budstikke 2-1996.
Side	4 : Vi presenterer våre medlemmer.
Side	5- 6 : Hvem var Tor Bolvik og hans arvinger?
Side	7 : Litt mer om Meen-slekta.
Side	8- 9 : Aslaug Skouen og Håvard Hedde.
Side	10 : Rettelser til Gjerpen kirkebøker.
Side	10-11 : Etterlysninger.
Side	12 : Kirkegård-prosjektet.

☐ HAR DU ET KRYSS HER, HAR DU IKKE BETALT KONTIGENTEN, OG VIL IKKE MOTTA FLERE BLADER.

REDAKSJONSKOMITE :

Thor Gundersen	Sivert Urnes vei 55	3714 SKIEN	Tlf. 35 522784
Terje Rehn Holm-Johnsen	Trollveien 35 c	3925 PORSGRUNN	Tlf. 35 566265
Per Stian Bjørnø Kjendal	Fredbobakken 9	3919 PORSGRUNN	Tlf. 35 556666
Jan Christensen	Kvernbekkveien 5 a	3716 SKIEN	Tlf. 35 524708

Laget kan nå også motta kommentarer og bidrag via e-mail : Per Stian : kjendal@online.no
Jan : jchrisste@online.no

Bladet blir redigert av Per Stian B. Kjendal og Terje Rehn Holm-Johnsen, og trykket på Hydro Porsgrunn.
Bilag til bladet kan leveres i alle dataformater. Foto : Per Stian B. Kjendal.

INFORMASJON OM GRENLAND ÆTTEHISTORIELAG :

Styret i laget :

Formann	Nicolay B. Flor	Tlf. 35 501255
Viseformann	Thor Gundersen	Tlf. 35 522784
Kasserer	Torbjørn Aasetre	Tlf. 35 568143
Sekretær	Jan Christensen	Tlf. 35 524708
Arkivar	Reidar Ballestad	Tlf. 35 500484
Arkivar assistent	Kersti Sorter	Tlf. 35 972157
Styremedlem	Lisbeth Meistrand	Tlf. 35 518335

Kjenner du slektsforskere i Grenlands-området som fremdeles ikke er medlem i vår forening, og som derved går glipp av muligheten for å bruke vårt meget gode arkiv? Det kan skyldes at vedkommende ikke vet hvor en skal henvende seg. Her er alle nødvendige opplysninger for den som vil bli medlem:

Kontakt formannen, Nicolay B. Flor, Stasjonsv. 4, 3712 Skien, eller
kassereren, Torbjørn Aasetre, Mørjev. 146, 3947 Langangen.

Prisene for medlemskap er som følger:

Enkeltperson kr. 80, Ektepar kr. 100, Pensjonist kr. 50, Pensjonistektepar kr. 60, Skoleungdom kr. 50

Kontingenten sendes til: Grenland Ættehistorielag,
Postgirokonto 0814 3663184,
Mørjev. 146,
3947 Langangen.

ÅPNINGSTIDER PÅ ARKIVENE I SOMMER.

Sommeren er for slektsgranskere den viktigste tiden for å drive slektsgranskning, og vi trykker derfor en liten oversikt over åpningstidene ved arkivene:

Statsarkivet på Kongsberg (tlf. 32 86 99 00):

15. mai - 15. september	Mandag - fredag	09.00 - 15.00
	Lørdag	Stengt.

Riksarkivet (tlf. 22 23 74 80):

15. mai - 19. juni	Mandag - fredag	09.00 - 17.45
	Lørdag	09.00 - 13.15
20. juni - 20. august	Mandag - fredag	09.00 - 14.45
	Lørdag	Stengt.
21. aug - 14. september	Mandag - fredag	09.00 - 17.45
	Lørdag	09.00 - 13.15

Universitetsbiblioteket (tlf. 22 55 36 30):

15. juni - 14. august	Mandag - fredag	08.30 - 18.45
	Lørdag	08.30 - 13.45



BUDSTIKKA

BYTTEDAGER FOR SOMMEREN

6 juni, 4 juli, 8 august
fra kl 1800 - 1900

På disse dagene vil det kun være en av styret tilstede slik at man kan få innlevert bøker og eventuelt lånt nytt fra arkivet.

BIBLIOTEKMØTER FOR HØSTEN 1996

5 september, 19 september (UTVIDET MØTE)
3 oktober, 17 oktober
7 November, 21 november (UTVIDET MØTE)
5 desember

Som vanlig begynner disse møtene kl 1800 og avsluttes når biblioteket stenger, bortsett fra de utvidete møtene, som går fram til 21/22.00 tiden

NYE MEDLEMMER

Vi har fått følgende nye medlemmer i laget, som vi ønsker velkommen.

Ole Henrik Lia, Porsgrunn
Kristin Aanonsen, Heistad
Egil Borse, Porsgrunn
Kaare & Anne Marie Halvorsen, Skien
Anne Elisabeth A. Holm, Skien
Eldbjørg Toldnes Høydal, Bø
Halvor Sigurdson, Kristiansand
Arne Fr. Sørheim, Stathelle

Jan Anders Tangvald, Porsgrunn
Karen Marie Aanerød, Steinsholt
Knut W. Engebretsen, Fredrikstad
Signe Hansen, Skien
Bjørn Høgstmyr, Skien
Rolf Y. Kristensen, Skien
Helge Skippervold, Ulefoss
Joan Vilven, USA

Alice Valle, Porsgrunn
Øivind Bang, Sætre
Henrik Frisak, Porsgrunn
Knut Kjellsen, Skien
Ole C. B. Wiig, Oslo
Tore Lundgren, Porsgrunn
Edith og Andreas Sæli, Skien
Ingerlise Warholm, Porsgrunn

UTLÅN FRA ARKIVET

Arkivet vårt, som vi har på Porsgrunn Bibliotek, er tilgjengelig for alle medlemmer til hjemlån.

Vi må presisere at lånetiden kun er 14 dager (normalt fra det ene møtet til neste). Dette for at materialet stort sett skal være tilgjengelig til bruk på møtene.

Materialet består også normalt bare av ett eksemplar, som det ofte vil være vanskelig og noen ganger umulig å skaffe til veie på nytt. Derfor må vi be medlemmene om å være meget forsiktig med heftene og bøkene, spesielt ved kopiering. Dessverre har det også skjedd at materiale har blitt borte.

Så husk på at alt man låner med seg **MÅ** skrives inn i protokollen. Det er alltid en fra styret som har ansvar for protokollen på hvert møte, så ta kontakt med vedkommende dersom du vil låne noe med hjem.

NYTT TIL ARKIVET

Det har etterhvert blitt vanskelig å finne nytt stoff å kjøpe inn.

Foreløpig i år har vi planer om å gå til anskaffelse av de dataregistrerte folketellingene fra Teleslekt-prosjektet.

De blir utgitt i hefteform, og kommer etterhvert for 1900 og 1865.

Holla 1900 er nå bestilt.

Dersom andre har ideer om annet stoff, så gi oss et tips.

VI PRESENTERER VÅRE MEDLEMMER :

Vi presenterer 2 medlemmer denne gang. Dette for at personer som holder på med samme slekt, lettere skal komme i kontakt. Dette er jo også sosialt, vær ikke redd for å ta kontakt. Vi vil hovedsakelig ta personer som kommer på møter.

Navn: **Gregorius Skilbred**

Adresse: Frognerlia 37, 3715 SKIEN, TLF. 35 520109

Begynte med slektsforskning i 1992, jeg fikk lyst til å vite litt mere om slekta mi.

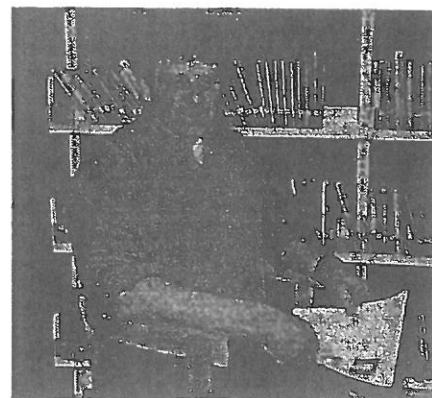
Stammer fra disse gårder/steder:

På farssida: De fleste gårder i østlige delen av **Gjerpen**: Skilbred, Lund, Nøklegård, Høgli, Hobek, Bugodt, Mustvedt, Ordalen, Sneltvedt, Skyer og Frogner. **Solum**: Lille Findal (1770).

På morsida: **Nissedal/Treungen**: Årak, Sønderland, Homme, Håtveit og Trontveit. **Tørdal**: Gautefall, Dale og Homleid. **Flåbygd**: Røymaaø. **Mant-slekta**.

Etterlyser: Jeg prøver å finne alle etterkommere til mine tippoldeforeldre:

1. Nils Sigurdsen Skilbred, f. 1797, gift med Anne Margrethe Lund, f. 1798 (Gjerpen).
2. Aslak Svendsen Høglie, f. 1792, gift med Anne Olsdtr. Hobek, f. 179? (Gjerpen).
3. Anders Olsen Sneltvedt, f. 1809, gift med Johanne Halvorsdtr. Frogner, f. 1814 (Gjerpen).
4. Halvor Olsen Mustvedt, f. 1801, gift med Maria Olsdtr. Hobek, f. 1799 (Gjerpen).
5. Ole Olsen Lille Dale, f. 1791, gift med Ingeborg Tarjeisdtr. Sønderland, f. 1806 (Treungen).
6. Olav Johnson Dale, f. 1813, gift med Mari Haraldsdtr. Røymål (Gautefall).
7. Jacob Tellekson Trontveit, f. 1782, gift med Borghild Tarjeisdtr. Håtveit, f. 1792 (Nissedal).
8. Petter Gunnarson Flatland, f. 1809, gift med Kari Torsdtr. Roholdt, f. 1808 (Kvitseid).



Navn: **Kari Meen**

Adresse: Strømdalkåsa 1, 3727 SKIEN, TLF 35 536412.

Begynte så smått med registrering av slekta i 1992, men kom ikke i gang med slektsforskning før jeg begynte på kurs hos Nicolay Flor i 1993.

Stammer fra disse gårder/steder: **Gjerpen**: Meen, Øvrums, Borge, Lund og Sneltvedt. **Solum**: Bergan, Tveitan og Vassdalen. **Holla**: Langeland og Roa. **Bamble**: Barfot.

Etterlyser:

Anne Margrethe Thorstensdatter født i Larvik ca 1810 - 15. Kan være datter av Torsten Torbjørnsen og Karen Thorkildsdatter. Flyttet til Helgen i Holla i 1851 med datteren Gunhild Marie Halvorsdatter som er født i Larvik 1836.



Hvem var Tor Bolvik og hans arvinger ?

Av Anne - Grete og Harald Kittilsen.

Det hviler et halvveis mystikkens slør over personen **Tor Bolvik**. Hva han drev med er godt nok kjent, men hvor han kom fra og hvem han hadde etter seg, har vi ikke funnet omskrevet noe sted. Det virker som hans kjente livshistorie begynner med at han kjøpte gården Bolvik i Solum ca 1580. Der svingte han seg opp til å bli distriktets største trelasteksportør og jordeier i sin samtid. Vi får også et inntrykk av hans forretningsmoral - etter hans meritter i sakefallslistene å dømme, var den ikke uklanderlig! Listene over jordegodset hans er mange - men det ser ut til å være lite kunnskap om hvor det ble av dette etter hans død. Grunnen til det, er nok at jordebøkene bare omtaler hans etterkommere som «Tor Bolviks arvinger,» uten å komme inn på hvem disse var.

Men et slikt uttrykk egner seg godt til å vekke nysgjerrigheten! Og ett eller annet sted må jo dette godset finnes. I von Papenheims jordebok over Bratsberg len i 1615, dukker det opp en hel liste over «Tor Bolvigs arvingers gods,» det forteller jo dessuten at Tor var død på dette tidspunktet. Ellers er disse også nevnt flere andre steder i boken som eiere av gårdparter. En «**Rolf Bolvig**» og en «**Maren (Marie) Bolvig**» er også nevnt som eiere av gods. Listen ble til slutt ganske lang, men brakte ingen løsning på hvem hverken arvingene, Rolf eller Maren var.

Men så en dag satt vi og leste - mest for moro skyld - i Odelsregisteret av 1624 for Nedenes, Råbyggelaget og Mandals len. Og der - på side 118 - fant vi en liste over jordegods som tilhørte en **Rolf Naydsen**. Han var fra Sandnes i Halse sogn i Mandals Len - og hadde temmelig mye odelsgods på Sørlandet. Han satt også i uskiftet bo med sine barn, og måtte derfor være enkemann. Men det som fikk oss til å legge merke til ham, var giftingsgodset hans. Gård for gård ble dette regnet opp - og stemte, på noen få gårder nær, overens med den listen vi hadde over «Tor Bolviks arvingers gods» fra 1615. Her var to huder i Rafnes - alle de fem i Bolvik - sammen med den ene etter den andre av gårdpartene til både arvingene, og Rolf og Maren. Sammenhengen var åpenbar - vi hadde funnet minst en av **Tor Bolviks** arvinger!

Vi satte oss selvfølgelig umiddelbart i sving for å få greie på hvem denne **Rolf Naydsen** kunne være. Etter sakkyndig tips fikk vi samme kveld kontakt med en som skriver bygdebok for det aktuelle området. Det ble lenge stille i telefonen da han skjønnte hva vi snakket om. **Rolf Naydsen** hadde nemlig fått dette giftingsgodset med sin første kone, og hun var aldeles ukjent i Vest-Agder. Men han kunne til gjengjeld fortelle oss om **Rolf Naydsen**! Han viste seg å være en stor jordegodseier fra Mandals len, som i 1610 eide 30 huder jord - i 1620 33 huder - og i 1630 hele 60 huder! Hans foreldre var **Nay Olavsson** og **Guro Nielsdatter** på Sandnes i Halse. Med sin første kone - den ukjente - fikk han både giftingsgods og to døtre. Den neste kona hette **Anne Olufsdatter**. Hun overlevde ham, og giftet seg senere med tolder i Risør **Søren Pedersen**. De to døtrene hans skulle vise seg å ha satt spor etter seg her i distriktet, enda de selv er ganske anonyme i kildene.....

Den ene av dem, **Anne Rolfsdatter**, ble gift med **Christen Sterch**, som var fut i Mandal 1619 - 29, men ble tvunget til å gå av. Ifølge Bygdebok for Solum, eide han Bolvik fra 1633. Det var også ham som i 1641 sørget for å få avskrift av et meget gammelt dokument som var oppbevart på gården. «Ved skjøte av 26. aug. 1646 overdro **Christian Sterch**, bosatt i Østerrisør, ved makeskifte sin hustru **Anne Rolfsdatters** odelsgods 2 huder i Stokke i Bamble til Sannidal kirke og prestebølet,» leser vi i Bygdebok for Bamble. Det var også ham som i 1640 pantsatte Bolvik til **Niels Klyve** - noe som førte til at Niels etterhvert ble eier av gården. I 1647 står **Christen Sterch** som eier av en stor del av det godset som «Tor Bolvigs Arvinger» eide i Bratsberg i 1615.

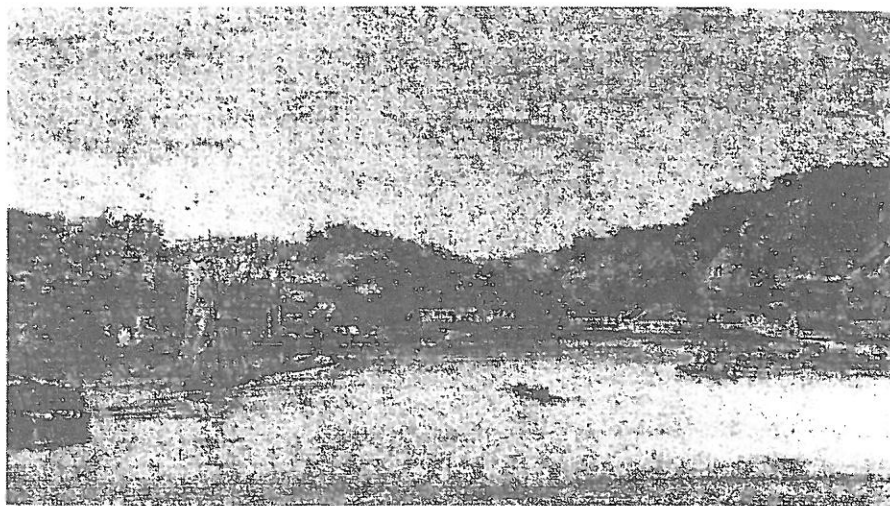
Anne Rolfsdatters søster **Kirsten** var gift med **Frederich Jenssøn Timb**. Han overtok som fut i Mandal etter **Christen Sterch** i 1629. I 1647 eide han det meste av **Rolf Naydsens** store Agdergods fra 1624.

Disse hadde iallfall fire kjente barn, sønnen **Christian** f. ca 1654, og en sønn **Jørgen** - dessuten døtrene **Karen** og **Maren**.

Det mest interessante ved døtrene til **Rolf Naydsen** er likevel ikke hvem de var gift med, men hvem som var deres mor, og hva de kan «fortelle» oss om henne. Vi vet at de var født før 1624, siden faren da satt i uskiftet bo med sine barn. Vi ser også at **Christen Sterch** satt med Bolvik i 1633 - han måtte da allerede være gift med **Anne**. Og vi ser at **Kirsten** fikk et barn så sent som i 1654, altså var hun trolig ikke mye mer enn 40 år da. Hvis disse jentene ble født mellom 1600 og 1610, kan deres mor være født rundt 1570 - 1580. Da var **Tor Bolvik** voksen og i full sving med å bygge opp sitt gods - det samme godset som jentenes far eide i 1624. Det er ikke bare mulig - men høyst sannsynlig - at han har fått barn innenfor den tidsperioden som peker seg ut her, og at **Rolf Naydsens** første kone har vært en datter av **Tor Bolvik** - sikkert den eneste, siden hun har arvet hele Tors gods.

Vi synes nesten at vi har fått lettet litt på det sløret som har omgitt **Tor Bolvik** - vi vet iallfall nå hvor det ble av jorden hans! Men når det gjelder hans person og hans opprinnelse, er tåken like tykk. Hvis det da ikke skulle være mulig å øyne noen små spor i de jordlistene som foreligger? Vi har sett på hver eneste gård på disse listene for om mulig å finne om noen av dem kunne være hans odelsgods. Og vi har faktisk funnet en eneste av dem mer interessant enn de andre - nemlig Rafnes! Vi har lett med lys og lykte for å finne ut hvem som eide jord på Rafnes på 1600 - tallet. For oss ser det ut til at all jorden i denne gården har holdt seg i slekten helt frem til 1690 - bortsett eventuelt fra de to hudene som Tors arvinger eide i 1615. Det er også disse som er nevnt først blant **Rolf Naydsens** giftingsgods i 1624, og det er flere av gårdene på hans liste som Rafnesfolket også hadde jord i. En av dem er Bjønnes i Tjølling - den var allerede i 1448 delvis eiet av folk på Asdal i Bamble. Dette fortsetter opp gjennom årene, men i 1611 var 2 h.4 sk. i **Søren Tordsen Rafnes** eie - mens **Rolf Naydsen** eide ½ hud i 1624. Den huden må **Tor Bolvik** ha eid før ham. Det er dessuten ingenting i veien for at **Søren Rafnes** kan ha hatt en bror som hette **Tor** - det er et av slektsnavnene på gården. (Som en kuriøsitet kan vi nevne at vi på mormonernes IGI - kort har funnet nettopp en slik person - hva nå *det* måtte være verd !)

Det materialet vi har hatt å støtte oss på hittil, er altfor spinkelt til at vi kan hevde at **Tor Bolvik** var en av slekten på Rafnes. Men de små pekerne vi mener å se, går alle i samme retning, og gir oss en interessant arbeidshypotese å gå videre på. Så får fremtiden vise om fortiden har mer å fortelle om hvem Tor var. Det vi håper på med disse linjer, er å kunne blåse nytt liv - om ikke i **Tor Bolvik** selv - så iallfall i interessen for ham!



*Bildet viser Bolvik gård, som Tor Bolvik satt som eier av
på 1600-tallet.*

Etter et maleri av Paul Linaae fra ca 1850

LITT MER OM MEEN-SLEKTA.....

Av Jan Christensen.

Under gjennomgåelsen av skifteprotokoll nr 4 for Skien for årene 1713 - 1723 fant jeg et skifte vedrørende Meen i Gjerpen. Det dreier seg om **Guttorm Gundersen Meen**, som det ble skiftet etter 7 september 1720. Skiftet er på ca 6-7 sider og starter på folio 300a.

Det som var det fine med dette skiftet og som gjør at det er mye informasjon, er at han ikke hadde livsarvinger, og dermed ble familien hans arvinger.

Salig Gutorm Gundersen Meen

Enke: **Karen Wetlesdatter**

Arvinger var hans søsken:

Halvor Gundersen Bechevold (død)

Barn: **Niels Halvorsen**, bor på Bechevold

Lars Halvorsen på Bechevold

Helge Halvorsen på Bechevold, 18 år gammel

Ingebret Halvorsen (død)

Barn: **Halvor Ingebretsen**, 8 år gammel

Engebret Ingebretsen, 6 år

Aase Halvorsdatter gift med **Lars Larsen Fløtterød**

Mari Halvorsdatter, ugift

Niels Gundersen Bechevold (død)

Barn: **Helge Nielsen** på Høgset

Ole Nielsen på Fløtterød

Tore Nielsdatter gift med **Anders Simmens** på Ramsåsen

Lisbet Nielsdatter, ugift, er på Lie hos Hans.

Helge Gundersen Bechevold (død)

Barn: **Lars Helgesen**, 27 år gammel

Gunder Helgesen, 25 år gammel

Peder Helgesen, 16 år gammel

Anne Helgesdatter gift med en Comediant-Spiller Thommes.

Gunild Gundersdatter (død)

Barn: **Mattis Larsen** på Løberg

Berte Larsdatter gift med **Jonas Bølle**

Anne Larsdatter, bor på Lie og haver **Anders Larsen**

Elli Larsdatter, ugift, er på Lie

Maren Gundersdatter (død)

Barn: **Christopher Rolfsen**, 30 år gammel

Guri Rolfsdatter, tjener på Tvetten i Slemdal

Marte Rolfsdatter, tjener på Lie hos **Anders Lie**.

Lispet Gundersdatter (død)

Barn: **Gunder Hansen** på Lie

Helge Hansen på Aasebachen

Ingeborg Hansdatter (død)

Barn: **Anne Lisbet**, er hos faderen **Lars Sørensen** på Aasebachen.

Elli Hansdatter (død), var gift med **Ole Klasen**, som er i Kongens tjeneste

Barn: **Abraham**, 7 år gammel

Halvor, 5 år gammel

Det er ikke ofte man finner ut så mye om slekt i et skifte, så jeg syntes det var på sin plass å ta dette med. Det er mange som har aner til Meen, og dette er et skifte som ikke var å finne i Bamble skifteprotokoll, som Gjerpen naturlig tilhører.

ASLAUG SKOUEEN OG HÅVARD HEDDE

Av Torbjørn Aasetre

I forrige nummer av «Ætt og annet» var det en artikkel om «Utav reisendes folk», og flere andre følger. Her er en beretning om et annet følge, tatt ut av «Fantefortegnelsen 1862».

Skouen-Folket.

«Aslaug Skouen, af god Bonde-Familie i Bamle (hendes Moder var Datter af Halvor og Ingeborg Mostad i Gjerestad), Stammoder for det efter hende opkaldte Følge, havde sit Navn af hendes Fadersgaard Skouen i Bamle, gik omkring som Enke omkring paa Betlerstien, med to Børn nemlig Halvor Nilsen og Ingeborg Nilsdatter. Saa faldt hun i Armene paa en omstrygende fortrukken Handler fra Sætersdalen, som het Haavar Hedde, og med ham fik hun endvidere Sønnerne Torjus og Haavar. Aslaug er død før længe siden, Haavar Hedde ligesaa.»

Så langt Fantefortegnelsen 1862.

Men hvem var denne Haavar Hedde? For mange en oppdiktet sagn- eller fantasifigur, skal en dømme etter den kjente visa om Haavar Hedde. Nei, han var ikke en oppdiktet person.

Jeg sakset for noen år siden en artikkel av Steinar Johannesen, og det er der jeg finner grunnlaget for denne artikkel.

Haavar (døpt Hover) Folkeson Hedde var født på en plass som het Heddemone i Hylestad i Stedesdal og døpt 16. juli 1758, Foreldrene var **Folke Torjussen Helle** (eller Hedde på Setesdalmål) og **Targjerd Haavardsdatter**.

Heddemone var nok ingen plass å bli feit av, og Haavar måtte nok ut og arbeide på forskjellig vis, når han etterhvert ble voksen.

Folketradisjonen forteller at Haavar hadde et godt øye til en jente fra Langeid i Austad, og at det var for hennes skyld at visa om Haavar ble til, og at det var Haavar selv som diktet visa.

Standsforskjellen var stor på den tid, og foreldra hadde mye å si når datteren på en gård skulle finne seg en mann. Slik var det ogsaa her, jenta fra Langeid ble festet bort til et bedre gifte, så da Haavar kom på frieri en høstnatt, var det som en forsmådd frier.

I 1788 vet en sikkert at Haavar var soldat. I den tid var det vanlig at en eller flere gårder ble pålagt å utruste og holde en soldat, såkalt «Soldatlegd», og bøndene på Austad hadde da Haavar som sin soldat. Men så ble det krig med svenskene i 1788, den såkalte «Tyttebærkrigen», og Haavar måtte dra i felten. Dette passet ikke for Haavar, han ville være fri man, så Haavar deserterte og rømte fra kompaniet sitt 19. september, og nå får han stemplet «Haaver Folkeson, desertør». Det var ikke bra å nekte militærtjeneste i den tid, og særlig i krig. Ble han tatt, var straffen i beste fall livsvarig tvangsarbeide, i verste fall dødsstraff.

Nå var gode råd dyre for Haavar, enten å gjemme seg bort på et øde sted til skogs, eller som Haavar gjorde, å søke ly i en «fanteflokk». Fanteflokkene kunne nok ha sine feider seg i mellom, men når det gjalt å holde seg skjult for øvrigheten, holdt de sammen som erteris. Desertørstempelet ble vel også vekk etterhvert som tiden gikk, og Haavar fant seg en «reisekjerring», Aslaug Skouen fra Bamble. Det kan synes som at de fartet en del på grensa Telemark/Aust-Agder, og paret får også etterhvert barn sammen. I 1797 blir sønnen **Torjus** døpt i Gjerstad kirke, og litt ergelig skriver presten Søren Georg Abel i kirkeboken: «Moderen **Aslou Larsdatter Skauen** kaldet og faderen **Hover Folkeson Helle** fra Hyllestad Sogn i Stetesdal, løber om med 3de børn, dette er det 4de».

På sin vandring kommer følget sommeren 1802 til Setesdal. Det var vel noe fra ungdommen som driver Haavar dit, kanskje for å få et glimt av sin ungdoms kjæreste. Så en dag i august 1802 står han nede ved elven Otra, gården Sordal ligger på den andre siden, og det er der hun bor, hun som han søker å treffe. Der er ingen båt eller bro, så Haavar gir seg til å vade over. Men elven er stri og dyp, og vannet står snart til livet på Haavar. En kvinne kommer springende fra gården på den andre siden og roper: «Haavar, du må ikke vasse der, det er farlig». Da roper Haavar tilbake: «Å, heddissen æ lang'e». Men elven er stri og bunnen er glatt, han mister fotfestet og forsvinner i elven. Aslaug springer fram og tilbake på elvebredden og roper og andre folk kommer også til, men ingen Haavar er å se eller finne.

En tid senere finner de liket av Haavar, han har drevet i land på Stråøyne sønnenfor Heggland. Noen dager senere blir en fattigslig kiste firt ned i en grav på Austad kirkebård.

VISA.

Så var det visa om Haavar, det er vel trolig han selv som har diktet den, og det er mange varianter. Her er den på Setesdalmål, og det er vel den rette.

*Eg heiter Haavar Hedde, og eg er so gjill ein kar.
No vil eg av og jipte meg, og kaupe meg ein gard.
Eg bur uppunde fjell, ei jente hev eg lova, eg svik ho alli hell.*

*Um garden den er litn, so er no skogjen god.
Eg heve tvæ små fyro, og dei lot'stand'i ro.
Eg bur uppunde fjell, ei jente hev eg lova, eg svik ho alli hell.*

*Fysst bonni dei var mange, og skulli sukar på,
då hogg eg ned den eiene, dein aire lyt få stå.
Eg bur uppunde fjell, ei jente hev eg lova, eg svik ho alli hell.*

*Og fysst me var so gamle, og kvar vil have sitt,
då hogg eg ned den aire, men so er skogen kvitt.
Eg bur uppunde fjell, ei jente hev eg lova, eg svik ho alli hell.*

*Og det var inkje undrast, um Haavar totte vondt.
Han reiste ut til Langjeld, den myrke haustenott.
Eg bur uppunde fjell, ei jente hev eg lova, eg svik ho alli hell.*

*Men då han kom til Langjeid, då var den jenta fest,
og det var med ein anne, det trega Haaver mest.
Eg bur uppunde fjell, den jenta som eg lova, hu sveik meg likevel.*



RETTELSE TIL GJERPEN KIRKEBØKER PÅ DISKETT.

I forordet til kirkebøkene skrev jeg at vi mente J. Hvitsand hadde en del feiltolkninger, men at skrev slik han hadde tolket dem. (Det ville vært merkelig om han ikke hadde gjort noen feiltolkninger.)

Kj. Olssen har kommet med denne:

G177195D.ASC Nr. 76 i 1775 står det: Gunder fra Skivigen?. Skal være Sillevigen.

G. Strøm har funnet flg.:

G168196B.ASC Diu Eft Mich. Maren Stulen. Datoen skal være Diu Esto Mihi.
10.juni 1690. Lauritz Kragetoes qnde, skal være Biergets qnde.
4.adv.1690. Halvor Borges dotter Live, skal være Berges dotter.

G168196D.ASC 1.adv. 1683.Lauritz Asterøs d. Elen, skal være Aachre.
1.adv.1692. Anders Smes søn, skal være Sems.
Fest Purit 1695. Hans Hanssens søn fra, skal være Haraldssens.
d.2.april 1696. (Faddere). Amun Peder Bøes Enke,
skal være Anne, Peder Bøes Enke.

G169713D.ASC 13.tr.1697. Hans Anderssen Bøes, skal være Hans, Anders Bøes.
Domin:judica:1706. Test: Christen Børje, skal være Bøje.
NB! Vær oppmerksom på at feilen Børje, skal være Bøje, går
igjen flere steder.
diu invoc 1700. (Faddere). Anders Hanssens Fa?ster Anne, skal
være Anders Hanssen datter Anne.
Domin:Oculi:1702. (Faddere). Christen Nordaskins qnde, skal
være Nordrebøes qnde.

G169713T.ASC Dom:21 Trin:1712. Jens Arvessøn, skal være Arnessøn.

G169713V.ASC diu 2.Trin:1699. og Anne Olsd., skal være Maren Olsd.

Domin:26 Trin:1712. Jens Arvessøn skal være Arnessøn.

G171430B.ASC Dom:2 Epiph:1716. Christen Tolfssøns datter Graae?, skal
skal være datter, 6 aar.

G173146B.ASC Febr/Mars 1734. Ole Christenssøn fra Bøje, skal være Erichssøn.

G174795B.ASC Nr.81 11/11/1781. Peder Gundersens kone fra Hytten 93 aar, skal være 33 aar.
6/9/1778. Peder Fieldalens s. Peder, skal være Ole.

Denne siste rettelsen har V. Strander gjort oss oppmerksom på. (Her er det presten som er "synderen".)

Til slutt en trykkfeil som vi selv må ta ansvaret for:

G174770D.ASC Nr.18, 1755. Test: Chrisren Fossum, skal være Christen.

Vi tar gjerne imot flere rettelser.

Reidar Ballestad.

ETTERLYSNING

Fra Viborg i Danmark er det kommet forespørsel om det er noen som har opplysning om **KAREN NIELSDATTER RIIS**, født ca. 1621 og død i Danmark 1670. Hun var gift med **DITLEV ERIKSEN FRIIS** som bl.a. tjente i Tune i Østfold, men hvor han kommer fra er ukjent.

Vennligst ta kontakt hvis du kjenner noe til disse to.

Reidar Ballestad, Enggravhøgda 5, 3711 Skien, Tlf. 35500484.

AMERIKANERE SOM ETTERLYSER SLEKT.

Dersom du vet noe om disse menneskene, kan du kontakte Jan Christensen, tlf 35 52 47 08 :

Er selv på jakt etter "Jøran Torsdtr" som kommer til Kolstad/Holla i mai 1764 fra Skien og gifter seg 1765 med Hans Hansen Kolstad. Jøran dør 5.5.1814 på Grønnesteen under Kolstad i Holla 81år gammel. Hans og Jøran har stor etterslekt.

Ole Bjørn Darrud

Lev Jacobsdatter fra Vammartveit family (Kvammens) og Loftus og Amotsdal fra Telemark,

Alan Smith

Min oldefar bodde i eller omkring Skien før han dro til Minnesota i 1888. Jeg tror det fremdeles er etterkommere som bor rundt Skien. Navnene er Andrew N. Lee, født 1817 død 1894; og Nels Andreas Lee, født 31 May 1877, Skien, og død 6 Feb 1938 Rochester, Olmsted, Minnesota

Charles Moody

Mikel Larson Mandt & hans kone, Else Larsdtr Resen, skal visstnok ha vært i Skien i 1720-årene i en kort periode. Han var under-offiser i Vesterlaendske Regiment; Mandt familien flyttet senere til Vinje, Telemark hvor regimentet hadde øvelsesområde. Familien forble i Mo, Skafså, Lardal & Fyresdal .

V.A. Ellingson-Walk

Jeg er en etterkommer av Ole Evenson Kjonaas som kom til Amerika i fra Bø, Telemark. Min bestefar, Hans Olson Kjonaas (Ole's sønn) kom med familien i 1843. Vår familie slo seg ned i Minnesota. Jeg bor nå i Indianapolis, Indiana, er 79 år gammel. Kanskje jeg kan finne noen forbindelser til Norge.

Manley Kjonaas

Dersom du vet noe om disse menneskene, kan du kontakte Per Stian B. Kjendal, tlf 35 55 66 66 :

Jeg er en etterkommer av Sandvig familien som emigrerte til Big Grove/Brooten, Minnesota, USA ca 1865. Nåværende familie er Joyce Eleanor Sandvigsom er gift med John Owen Bohmer of Brooten. Joyces familietre går fra en John Johnson Sandvig, født 11. jan 1826 i Telemark, som giftet seg med Ingeborg Olsdatter Vastveit, født i april, 1826, i Telemark.

R. S. Swenson

Min bestefar, Ludvig Sigvardt ble født i Kragerø (Stilnestangen) den 12. sept 1866. Hans far, Kristian Halvorsen ble født på Myren nær Sannidal, og hans bestefar, hans mors far var klokker i Kragerø 1832-1843. Jeg prøver å finne etterkommere boende i Norge. Til nå har jeg kontakt med 3 familiemedlemmer i Norge.

Walter Christiansen

Dersom du vet noe om disse menneskene, kan du kontakte Thor Gundersen tlf 35 52 27 84 :

Søker forfedre i Skiens-området. Hennes oldefar var Christian Hansen, f 22/9 1820 i Gjerpen. Hans foreldre var Hans Christensen og Gunhild Thorsdatter på Brekkejordet. Medlemmer som hvet noe om disse personene bes ta kontakt.

Joan Paulson

KIRKEGÅRD-PROSJEKTET

Vi er fortsatt igang med å registrere gravsteder i distriktet, men mange kirkegårder står fortsatt uregistrert. Særlig i Skien kommune mangler mye. Har du lyst til å starte med en av disse, (eller noen av de andre) bes du ta kontakt med enten Jan Christensen eller Per Stian Bjørnø Kjendal på telefon (står først i bladet). Det er sikkert flere kirkegårder enn disse, fortell oss gjerne om disse. Skulle du ha lyst til å ta en utenfor Grenland er også det av interesse. Du vil få utdelt skjemaer ved kontakt.

Skien kommune :

Gjerpen	Jan Christensen	Ferdig
Solum	Signe Alvestad - Ester Nyhus	Ferdig
Borgestad	Per Sverre Øvrum	Ikke ferdig
Nordre Gravlund	Ledig	
Johannes Kirkegård	Ledig	
Luksefjell	Ledig	
Nenset	Ledig	
Gjemsø	Ledig	
Lie	Ledig	
Skottfoss	Ledig	
Kilebygda	Ledig	
Melum	Ledig	
Valebø	Ledig	

Porsgrunn kommune :

Eidanger	Torbjørn Aasetre - Erna Saltvig	Ikke ferdig
Vestsida	Per Stian B. Kjendal - Terje Rehn Holm-Johnsen	Ferdig
Tørmo	Per Stian B. Kjendal - Terje Rehn Holm-Johnsen	Ikke ferdig
Østre	Per Stian B. Kjendal - Terje Rehn Holm-Johnsen	Ikke ferdig
Brevik	Kersti Sorter - Stine Aarholm	Ferdig

Bamble kommune :

Langesund	Johan Storhaug - Kersti Sorter	Ferdig
Herre	Ledig	
Stathelle	Ledig	
Bamble	Ledig	
Rørholt	Helge Henriksen	Ferdig

Kragerø kommune :

Kalstad	Ledig	
Kalstad, Skåtøy	Ledig	
Sannidal	Ledig	
Skåtøy	Ledig	
Bjørn	Per Stian B.Kjendal - Terje R.Holm-Johnsen - Helge Henriksen	Ikke ferdig
Langøy i Kragerø	Helge Henriksen	Ferdig
Ospevika, Levang	Per Stian B. Kjendal	Ferdig
Støle, Levang	Per Stian B. Kjendal - Helge Henriksen	Ferdig

Siljan kommune :

Siljan	Ledig
Grorud	Ledig

Drangedal kommune :

Kroken	Helge Henriksen	Ferdig
Drangedal	Ledig	
Tørdal	Ledig	

Nissedal kommune :

Felle	Per Stian B.Kjendal - Terje R.Holm-Johnsen	Ferdig
-------	--	--------